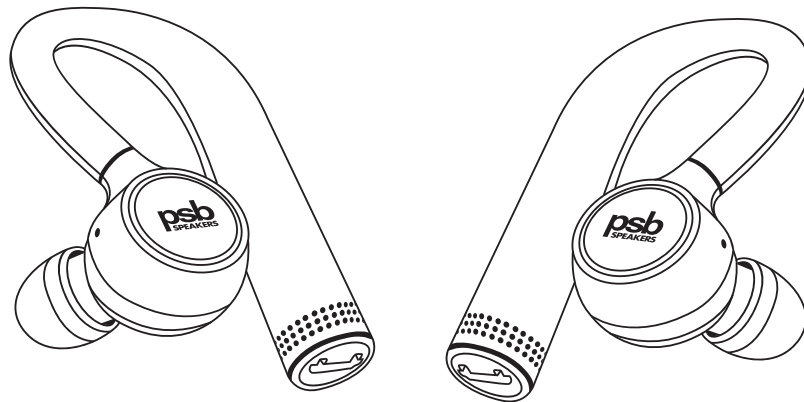


M4U TW1

AURICULARES VERDADERAMENTE INALÁMBRICOS

MANUAL DEL PROPIETARIO



INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar un par de auriculares M4U TW1 de los altavoces de PSB. Al producir dinámicas musicales naturales y sonido con imágenes precisas, estos auriculares de alta fidelidad te acercan a la música que amas.

Diseñados con más de 45 años de excelencia en audio e investigación, los auriculares M4U ofrecen una calidad de sonido y una comodidad inigualables durante todo el día para los amantes y los profesionales de la música. La calidad de sonido realista de PSB y su elegante diseño ergonómico te permiten escaparte a una experiencia de concierto personal que viaja contigo a cualquier sitio.

INFORMACIÓN NORMATIVA

Rango de temperaturas de uso:	5°C – 40°C
Rango de frecuencias de uso:	Bluetooth 2.4G
Índice de entrada:	5VDC, 500mA
Índice de batería:	3.7V, 90mAh
Tiempo de carga de la batería:	2 hours
Peso:	10 grams / each

Fecha de fabricación: El primer dígito de la segunda parte del número de serie indica el año de fabricación; "7" es 2017.

Parte responsable: Lenbrook Industries Limited. 633 Granite Court, Pickering, Ontario, Canadá L1W 3K1. Teléfono: (905) 831-6333, Fax: (905) 831-6936

La marca Bluetooth® y los logos son marcas registradas posesión de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por NAD Electronics es bajo licencia.

Para prevenir posibles daños en la audición, no escuche a volumen alto durante largos períodos.



Guía OSHA para los Límites de Exposición al Ruido

La Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA) ha publicado recomendaciones de uso de auriculares para exposición diaria máxima y niveles de presión [medidos en decibelios (dB)]. Un decibelio es una unidad de medida de sonido que aumenta exponencialmente con el volumen. Por ejemplo, un discurso en conversación suele rondar los 60 dB, y un concierto de rock en un estadio suele rondar los 110 dB.

90dB	8 horas
95dB	4 horas
100dB	2 horas
105dB	1 hora
110dB	30 minutos
115dB	15 minutos
120dB	Evite cualquier daño que pueda ocurrir

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lee este folleto para asegurarte de obtener el máximo rendimiento de este producto de PSB y la mejor experiencia musical.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.



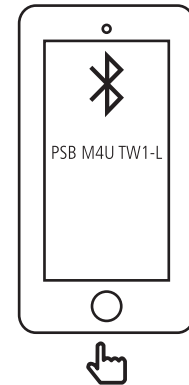
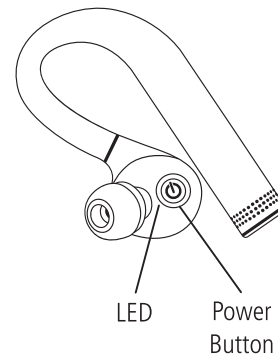
WARNING

- Las advertencias o anuncios pueden no advertirse mientras usa los auriculares. Por favor, esté atento a los sonidos ambientales mientras lleve puestos los auriculares y reconózcalos como lo necesite.
- Para prevenir posibles daños en la audición, no escuche a volumen alto durante largos períodos.
- Estos auriculares solo deben conectarse a una versión de interfaz USB 2.0 o superior.
- Hay riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto, deshágase de las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.
- Asegúrese de leer el Manual del Propietario del dispositivo que quiere conectar a estos auriculares.
- Compruebe los ajustes de volumen al usar los auriculares en lugares públicos y asegúrese de no molestar a las personas a su alrededor.
- No se garantiza que estos auriculares funcionen con todas las combinaciones de dispositivos/móviles Bluetooth.
- Estos auriculares no tienen soporte para todas las combinaciones de dispositivos/móviles Bluetooth.
- La tecnología inalámbrica Bluetooth puede comunicarse hasta aproximadamente 10 m. Las obstrucciones (personas, paredes, objetos metálicos, etc.) y las condiciones de ondas de radio afectan el rango exacto.
- El dispositivo Bluetooth que quiere conectar debe soportar el mismo perfil que estos auriculares para poder utilizar la función Bluetooth. Para más detalles sobre los perfiles con los que es compatible el dispositivo Bluetooth, vea el Manual del Propietario del dispositivo Bluetooth.
- Debido a las características de la tecnología inalámbrica Bluetooth, la reproducción del audio en los auriculares está ligeramente retrasada comparada con la reproducción en el dispositivo transmisor.
- No use los auriculares mientras conduce.
- Quítese inmediatamente los auriculares si experimenta una sensación de alarma o pérdida de audición.
- No use adaptadores para móviles para conectar estos auriculares a jacks de asientos en aviones, esto puede provocar un sobrecalentamiento y resultar en heridas o daños a la propiedad.
- Los auriculares y sus accesorios contienen piezas pequeñas que pueden representar riesgo de atragantamiento. No recomendado para niños menores de 3 años.
- Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico sobre si esto puede afectar a su dispositivo médico implantado.
- Use este producto solo con una fuente de alimentación aprobada que cumpla los requisitos reguladores locales (p. Ej. UL, CSA, VDE, CCC).
- No exponga los productos que contengan baterías a un calor excesivo (p. Ej. del almacenamiento bajo la luz solar directa, fuego o similares).
- La exposición a largo plazo a la música alta puede causar daños de audición permanentes. Para evitar daños personales al usar los auriculares durante períodos largos, el volumen debe mantenerse a los niveles descritos en la Figura 1.
- El fuego o los calambres pueden ocurrir si el agua u otras sustancias externas penetran dentro del dispositivo.
- No intente modificar este producto ya que puede resultar en daños personales o fallos del producto.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.

PARA ESCUCHAR...

Colocación de los auriculares

Cada auricular está marcado con "L" y "R" para indicar los lados izquierdo y derecho de los auriculares respectivamente. Asegúrate de colocártelos correctamente para disfrutar del audio según lo previsto inicialmente y maximizar tu experiencia musical y tu ajuste personal.



Encendido y emparejamiento...

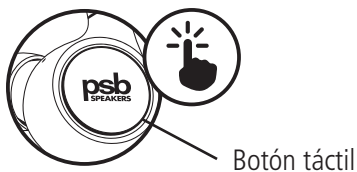
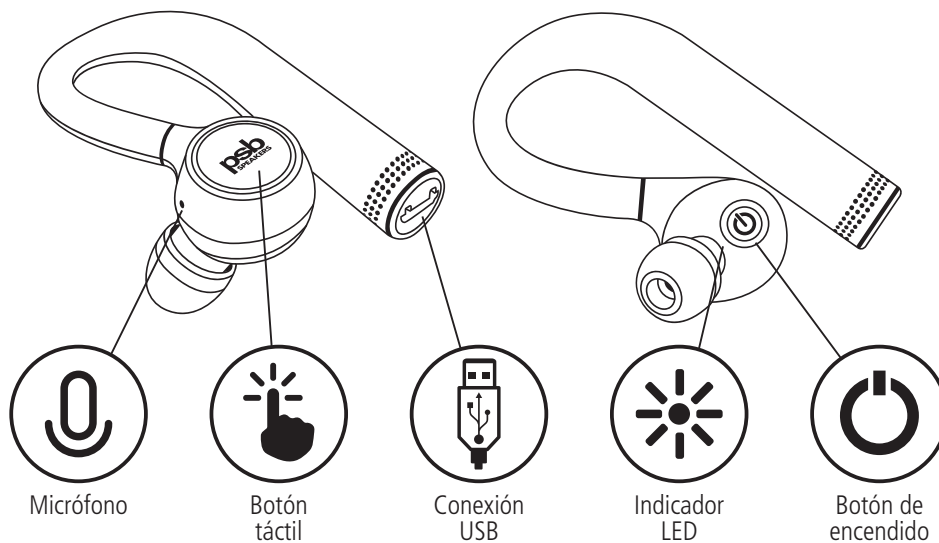
1. Presiona el botón de encendido (Power) del M4U TW1-L durante 5 segundos y suéltalo. El indicador LED parpadeará rápidamente con luz roja y azul cuando esté listo para el emparejamiento.
2. Abre los ajustes de Bluetooth en tu dispositivo y activa la función Bluetooth.
3. Selecciona el PSB M4U TW1-L de los ajustes de Bluetooth. El indicador LED del auricular se pondrá azul fijo cuando se empareje.
4. Enciende el auricular M4U TW1-R manteniendo presionado el botón de encendido (Power) durante 3 segundos. Los auriculares izquierdo y derecho ahora se sincronizarán entre sí de forma automática.

NOTA: La próxima vez que se enciendan los auriculares, se volverán a emparejar y a conectar automáticamente al dispositivo más reciente, si este está dentro del alcance. Asegúrate de encender M4U TW1-L primero (mantén presionado el botón durante 3 segundos). Luego enciende el M4U TW1-R (mantén pulsado durante 3 segundos).

Restablecimiento de enlace inalámbrico

1. Olvida/desconecta todos los dispositivos Bluetooth conectados previamente (por ej., teléfono/tableta) de los auriculares.
2. Mantén presionados los botones de encendido de ambos auriculares durante 5 segundos para encender e ingresar al modo de emparejamiento. Una vez que el dispositivo esté en modo de emparejamiento, el LED parpadeará rápidamente con luz roja y azul. Suelta el botón de encendido. NO conectes ninguno de los auriculares al dispositivo.
3. En el auricular izquierdo, mantén presionado el botón de encendido para ingresar al modo de búsqueda (mantén presionado durante 3 segundos). Una vez que el LED comience a parpadear lentamente, suelta el botón de encendido y espera 5 segundos. Los auriculares establecerán una conexión entre ellos y el TW1-L volverá al modo de emparejamiento.
4. Ahora, apaga el auricular izquierdo manteniendo presionado el botón de encendido (~5 s). Deberías notar que el LED de ambos auriculares parpadeará con una luz roja antes de apagarse.
5. Vuelve a encender el auricular izquierdo (mantén presionado el botón de encendido durante 5 s). Desde aquí, ve a los ajustes de Bluetooth de tu dispositivo y selecciona "PSB M4U TW1-L" en la lista. Una vez que se haya conectado, puedes encender **M4U TW1-R**, (mantén presionado el botón de encendido durante 3 segundos). Este auricular se emparejará automáticamente al dispositivo y al auricular derecho. ¡Enciende tu música y disfrútala!

CONTROLES TÁCTILES...



Para responder una llamada telefónica, toca el botón táctil. Tócalo de nuevo para finalizar la llamada.



Para rechazar una llamada, mantén presionado el botón táctil hasta que se escuche un mensaje de audio.



Cuando estés conectado a un dispositivo, toca dos veces el botón táctil.



Para pausar la reproducción, toca dos veces el botón táctil.



Para saltar a la canción anterior, mantén presionado el botón táctil del auricular izquierdo hasta que comience la canción anterior.



Para saltar a la canción siguiente, mantén presionado el botón táctil del auricular derecho hasta que comience la siguiente canción.



Para activar un asistente de voz en tu dispositivo, mantén presionado cualquiera de los botones táctiles durante 5 segundos.

Duración de la batería con los auriculares M4U TW1

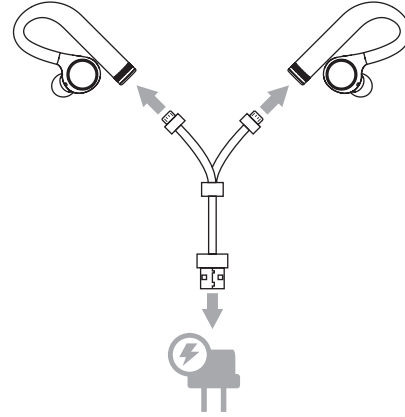
El M4U TW1 te alertará con una advertencia audible cuando queden 15 minutos de duración de la batería. Esta advertencia se repetirá cada 5 minutos hasta que se carguen los auriculares o se agote la batería.

Tiempo de reproducción de música: Un auricular – Hasta 5,5 horas
Dos auriculares – Hasta 4,5 horas

Tiempo de conversación: Hasta 5 horas

Para cargar el auricular:

1. Conecta el cable de carga USB a ambas tomas de carga de los auriculares.
2. Conecta el lado de USB del cable a un puerto USB con alimentación.
Luz roja encendida: cargando
Luz roja apagada: carga finalizada
3. Tarda aproximadamente 2 horas para finalizar la carga.



CUIDADO DE LOS AURICULARES

Para un uso seguro y limpio, es esencial mantener y limpiar sus auriculares M4U periódicamente. Sin embargo, una limpieza excesiva puede causar daño y poner en peligro la longevidad del producto. Cuando no se utilicen, almacene siempre los auriculares en su funda protectora proporcionada, y guárdelos en un ambiente limpio y seco. Evite almacenarlos en calor extremo o temperaturas frías y húmedas, y evite su exposición a los líquidos.

Limpieza...

Para su limpieza regular, use un trapo ligeramente húmedo y limpie con cuidado cada almohadilla de altavoz, luego use un trapo seco para eliminar cualquier humedad residual.



WARNING

Al final de su vida útil, este producto no debe tirarse a la basura doméstica normal. Debe entregarse en un punto de recogida para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos.

Los materiales pueden reutilizarse de acuerdo con sus marcas. Mediante la reutilización, el reciclado de los materiales u otras formas de reciclado de productos, contribuye de una manera importante a la protección del medio ambiente. Los siguientes símbolos del embalaje indican las instrucciones de reciclado.



■ Su oficina administrativa local puede aconsejarle sobre el punto de recogida de basuras.